

## COMENTARIOS

## Fauna parlamentaria

serán muy contados los oradores parlamentarios que no se levantaran a hablar con el honor de ser incluidos en cualquiera de las tres categorías desfumadas por Ortega y Gasset, nuevo Buffon de la fauna constituyente. Esta primera explicación del profesor Ortega ha servido para dar a conocer a grandes rasgos los animales dañinos para el hombre, pero lo hizo de un modo demasiado general.

Existen otras especies y subespecies que ya habrá visto, pero que no ha querido todavía señalar.

El payaso, el tenor y el jabalí podrán ser el título de una bella fábula o de un cuento eruditamente inspirado en infantes, pero en el caso presente es algo más que una fábula o un cuento: es una cruda realidad. La bufonada, el do de pecho y el gruñido llevan trazas de erigirse en norma de conducta o voz habitual de una gran parte de parlamentarios para los que el Congreso es una continuación de su vida ordinaria.

El gran entomólogo que es Ortega y Gasset ha clavado un agujón que al traspasar los cuerpos de los insectos más zumbadores immobiliza sus estilos más testísimos y acalla su cantaría perlina. Jamás una flecha fue dirigida con pulso más firme y vista más certeza. En lo sucesivo podrán volar las águilas sin que el rítimico batir de sus alas sea entorpecido por el croar de las ramas que piden oxígeno o que lo despiden.

Del mismo seno de esa charla emergió un cíclito hipólitico y senorial que comenzó a bogar hacia aguas más limpias. Ortega y Gasset dio a los congresistas la mejor lección, aún incompleta, de la política futura. Ni augustos chabacanos, príncipes de chocarrería; ni temerarios canores, de temblores y filados corsíndicos; ni bravos erizamientos de colmillos de cerdos salvajes.

Actuar en política debe ser disciplina, educación y sacrificio. Por lo menos ahorrá que por regir nuevas normas deben regir también nuevas formas. Y aunque la educación no sea precisamente una forma inédita, ni siquiera en un Parlamento, es fuerza recordarla y es justo que quien la recuerde sea el que de todos es maestro. Si de la baraja política desaparecieran los rojos y los lógicos que también desaparecerían las sotas. Y los caballos, y que se juegue claro y limpio. "Fair play", sin reservas ni disputas entre la incomprendible cerril y el encoro obstinado.

Permanezcan quietos y mudos los payasos, los tenores y los jabalíes y fluegan tan sólo los que por fuerza de la inteligencia tengan derecho a empumar las cartas. En su partido se discute nada menos que el porvenir de España, que es más importante que lo que pudiera deducirse de la algarabía de unos seres intermedios entre el hombre y el irracional.

## LA ESCENA

## DE SOCIEDAD

Por la señora marquesa viuda de San Martín, fué pedida ayer la mano de la bella y distinguida señorita María Ignacia Souto Felipe, para su hijo, el pionero y culto oficial de Artillería, marqués de San Martín.

A las muchas felicitaciones que están recibiendo los contrayentes y sus familias, tan queridas y respetadas en la sociedad local, unímos la nuestra muy cordial y sincera.

## DESIGNACION ACERTADA

**D. José Franchy**

La exaltación al cargo de fiscal de la Repùblica de don José Franchy Roca, es una acertada medida del Gobierno. Además del talento del designado, de su preparación para el cargo, hecha en su carrera al servicio de la Administración de Justicia, y de su prestigio político y honorabilidad indiscutible, concurre en el señor Franchy, aquél alto don de ecuanimidad, medida y tacto tan estimables para desempeñar ese cargo en esta hora.

La noticia de ese justo nombramiento ha de ser acogida con satisfacción en La Coruña, donde el señor Franchy puso estos últimos ocho años y donde pasó a la modesta limitación de su personalidad que voluntariamente encerró en el honoroso desempeño de su cargo en una de las secretarías de Sala nuestra. Audacia, cuenta con el afecto de muchos amigos que ven hoy con la mayor simpatía el triunfo merecido del señor Franchy Roca.

## Bodas de Plata

El 28 de Agosto de 1906, Ata cuando el programa de los ejes sembraba este día como el de confianza de los mismos le cierto era que hasta el día 4 no adquirían su verdadero carácter popular.

Vestían muchos forasteros que venían a las corridas de toros. El clima prometía un gran éxito de los festivales al aire libre.

En local cerrado hubo la sesión multitudinaria que contrató lo que creyó el público, deslizó tranquilamente y duró poco tiempo.

La huella de los posaderos continuaba sin resolver, pero dos cartas abrieron las sociedades de los padrones y de pescadores parecían haber situado el conflicto en términos que hacían muy posible una

El Pabellón Lino funcionaba con constantes abarrotes que aplaudían largamente a la compañía que actuaba, a los "Gaiatos" y a los "Marineros", número de varietas muy interesantes y se admiraba con la novedad que suponían las puestas "Los perros contrabandistas" y "Vieja a una estrella". En el Cinegatografó "El Gran Canario" y otras películas constituyeron el espectáculo diario.

## EL ORZÁN

DIARIO INDEPENDIENTE

Redacción y Administración.  
PLAZA DE MARÍA PITA, 7  
Teléfono, 1.377 Francisco Concertado

Sabado 1.º de Agosto de 1931

## CRONICA

## EL NACIONALISMO COMO FUERZA ANTILIBERAL

Descontentos lo que haya de necesidad en las peticiones autonomistas de Cataluña. Descontentos también, naturalmente, para hacer la contrariedad, lo que en ellas haya de vanidad, de exaltación local y hasta de demencia senil de algún caudillo. Lo indudable es que las reivindicaciones catalanas, apoyadas circunstancialmente en las fuerzas sindicalistas, que ya han comenzado y presentan la cuchilla al señor Maciá, tienen su sede en la masa burguesa a cuyas actividades comerciales les conviene esgrimir la amenaza de una separación para lograr en compensación del panico del adversario las mayores franquicias posibles. Hay reaccionismo aquí y espíritu conservador, pero no en la proporción del nacionalismo vasco, que es de cabo a rabo una fuerza de extrema derecha. Su antiamericano tiene un proceso bastante curioso, que es conveniente exhibir para juicio del lector.

Hay un libro extranjero muy interesante por su valor informativo, aunque como pieza literaria sea bastante mediocre. Se trata de la obra del italiano Carlos Dembinski "Dos años en España y Portugal". Nuestro autor vino a España y Portugal, a través de Romanones, Femeniello, a Alcalá Zamora. Y ha ido a sentarse frente al banco azul en un banco de los más bajos. Con la mano en la oreja escucha a Alcalá Zamora la declaración política. La cara de Romanones es un compendio de malicias y picardías. Aquellos ojos redondos y alerta, ojos de gato escudor, delatan su travesura. Es posible que, como los payasos románticos, esa mucha vez maseca de restables dolores y preocupaciones amargas de la política. ¿Cómo negarlo? Pero el público lo concibe con dificultad, viendo en su cara esa mirada y esa sonrisa eterna, que jamás desaparecieron en público de su semblante, a no ser en aquel momento, que recogió un fotógrafo, oportunamente, derrumbando el conde en un banco de la estación de El Escorial, veía partir el tren que llevaba, expulsada de España, camino del destierro, a la familia real. Todo lo que hizo llorar a Sánchez Guerra en París, la última vez que fue llamado a reunión consulta, puso, en aquella mañana de El Escorial, un gesto absolutamente inditido en la cara de Romanones. Un gesto de tristeza desolada, del que ve delante de sí cómo se hunde en unas horas una institución secular y todo lo que fue ambiente de la vida política intensa y dura del conde.

Pero el conde tiene siete vidas políticas. Ha salido diputado sin esfuerzo. Su acta vino más rodada que la de Unamuno. Los periodistas le rodean. De las tribunas caen cien miradas sobre él. No pasa nunca inadvertido, ni inspira ni desden ni compasión. El siempre cuenta y ocupa lugar.

MADRID

## PASILLOS

Ya ha aparecido Romanones, Femeniello. "Tú desde joven prometiste mucho", le dice Sánchez Guerra. Y ha ido a sentarse frente al banco azul en un banco de los más bajos. Con la mano en la oreja escucha a Alcalá Zamora la declaración política. La cara de Romanones es un compendio de malicias y picardías. Aquellos ojos redondos y alerta, ojos de gato escudor, delatan su travesura. Es posible que, como los payasos románticos, esa mucha vez maseca de restables dolores y preocupaciones amargas de la política.

¿Cómo negarlo? Pero el público lo concibe con dificultad, viendo en su cara esa mirada y esa sonrisa eterna, que jamás desaparecieron en público de su semblante, a no ser en aquel momento, que recogió un fotógrafo, oportunamente, derrumbando el conde en un banco de la estación de El Escorial, veía partir el tren que llevaba, expulsada de España, camino del destierro, a la familia real. Todo lo que hizo llorar a Sánchez Guerra en París, la última vez que fue llamado a reunión consulta, puso, en aquella mañana de El Escorial, un gesto absolutamente inditido en la cara de Romanones. Un gesto de tristeza desolada, del que ve delante de sí cómo se hunde en unas horas una institución secular y todo lo que fue ambiente de la vida política intensa y dura del conde.

Pero el conde tiene siete vidas políticas. Ha salido diputado sin esfuerzo. Su acta vino más rodada que la de Unamuno. Los periodistas le rodean. De las tribunas caen cien miradas sobre él. No pasa nunca inadvertido, ni inspira ni desden ni compasión. El siempre cuenta y ocupa lugar.

Al grupo parlamentario "Al servicio de la República", de Ortega y Gasset, Marañón, Unamuno y otros, ya le han puesto nombre. Le llaman "El Olimpo".

Uno de los diputados gallegos—Varela Radio—forma parte de los Alganos más iran a esas filas de gente desinteresada, noble y verdaderamente digna del respeto de la Cámara. Pero les va azorante a sentar plaza de aspirante intelectual en aquél banco tan destacado.

Otro diputado gallego fué requerido para la "Feria del Olimpo": Nicanor Santos. Pero este no ha aceptado la invitación y permanece en el de sus paisanos. ¿Por qué no aceptó aquél requerimiento? Entre otras razones, porque ese grupo, en uno de sus manifiestos, rechazó, como soluciones políticas, el fascismo y el comunismo. Y a D. Roberto, que siempre le gustó situarse, aunque platónicamente, en los extremos, no se le puede despreciar la posibilidad comunista.

Se sigue hablando de Lugo. Es conocida la dimisión del gobernador Sr. Calvino. Se asegura que a un sevillano, amigo de Martínez Barrios, le han ofrecido ese Gobierno. También se dice que se lo han ofrecido a Manuel María González, que luchó por la circunscripción de La Coruña con los disidentes de Santiago. Otros aseguraban que continuaría Calvino.

Lo cierto parece ser que el Gobierno no aceptó su dimisión y que le ratificó su confianza. Pero él ha insistido, irrevocablemente, en marcharse. El Gobierno hizo bien en no aceptar esta dimisión, presentada por quien, de todos los ataques de los candidatos derrotados en Lugo, tuvo que sacar a flote su personal modestia, porque, al resto de otros gobernadores, y teniendo acceso como ningún la confianza ilimitada del Gobierno, no ha querido el acta que pudo tener ni aceptó uno de los mejores Gobiernos de España que se le ofreció en momentos en que pudo haber dado un quiebro a las campañas de que fue blanco dando un salto a lugares y puestos codiciados.

Pero ni entonces aceptó el mejor ni ahora el segundo. Ya me complazco en decir esto desinteresadamente, aunque no sea más que por oponerme a la corriente de publicidad pagada que en divulgados periódicos de España promovió la campaña de escándalo que sirvió para que el Parlamento cubriera desnudeces electorales de todo el país con la hoja de farru de su audición de Lugo.

28-Julio-31.

El banquete al Sr. Cornide

En el salón alto de "La Terraza" se celebró hoy, a la una y media de la tarde, el banquete popular en honor de nuestro querido amigo y vecino don Luis Cornide, con motivo de haber sido elegido diputado a Cortes por esta circunscripción.

El número de comensales inscritos hasta anoche era numerosísimo, demostración de las innumerables simpatías con que cuenta, en la población el culto y activo representante popular.

Lo más notable en "Siegfried" no es la obra misma, sino su lenguaje, impecablemente traducido al castellano por Díez Cañedo. Ahí, en la asombrosa precisión de esas palabras en que las almas se despiden totalmente, con el sereno impudor de los muertos bajo el cielo del anatomico, están el encanto y la emoción de esta obra extraordinaria.

Al resellar la interpretación, conviene detenerse un momento en el arte de gran actriz de Carmen Díaz, cuyas facultades

se limitan afortunadamente al lamido troqueteriano del que se la considera

V. F. A.

## CONSEJO DE MINISTROS

## Entra en una nueva fase la labor del Gobierno

Los acuerdos adoptados ayer. --- Manifestaciones de los ministros

## INFORMACION TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA

ANTES DE COMENZAR.—MANIFESTACIONES DE ALCALÁ ZAMORA

Madrid.—Esta mañana celebró Consejo en el Ministerio de Hacienda.

A las once llegó el jefe del Gobierno diciendo que el debate de ayer había sido

sentimental y patriótico. Todo ello permite concluir —agregó— en una España

gade de Bellas Artes en Alcalá D. Hernández Medina y nombrando para sustituirle a don Emilio Apranz.

Hacienda.—Fijando las cifras de negocio en España de una sociedad francesa dedicada a la fabricación de sedas.

Justicia.—Dió cuenta el ministro de la dimisión de don Angel Ossorio y Gallardo presidente de la Comisión Asesora Jurídica. Como a pesar de los esfuerzos hechas no se ha logrado que vuelva sobre su acuerdo, el ministro propuso y el Gobierno acordó nombrar presidente de dicha Comisión a don Adolfo Posada.

Nombra director general de la República a don José Franchy Roca.

Quedó nombrado don Javier Elola maestro del Supremo a propuesta de la Sala de Gobierno del propio Tribunal.

El señor De los Ríos informó a los demás ministros de los trabajos que se han

realizado en su departamento en relación con algunos problemas que someterá al Parlamento.

Fomento.—Decreto reorganizando el Cuerpo de guarderías forestales reconociendo a estos servidores del Estado el carácter de funcionarios públicos, convaleciéndoles que se quiera, y un poder correspondiente capaz de edificar.

El debate, con sus desviaciones vascas y catalanas, y en el orden político Andalucía y Cataluña, ha durado solo tres días, hablando más de veinte representaciones.

Por último agregó—quiero sacar la consecuencia de que el miedo que el director sintió, cuya desconfianza agotó las disponibilidades de las cuentas y depósitos, es absurdo. Después de lo ocurrido, por ello hay dos elementos principales una gran solidaridad nacional, todo lo regionalista que se quiera, y un poder correspondiente capaz de edificar.

## EL PLAN DEL BACHILLERATO

El ministro de Instrucción, que llegó

después, dió una nota que dice que le ha

sido entregado el dictamen sobre adaptación del plan de estudios del bachillerato para el próximo curso.

Anuncio que al próximo Consejo llevará el oportuno decreto, pues conoce la importancia de los claustros por saber a que atenerse.

## EL NUEVO FISCAL DE LA REPUBLICA

A la una y media salió el ministro de Justicia hasta la puerta, acompañando a un señor que los periodistas no conocían.

—Ahi tienen ustedes—dijo el ministro

—al nuevo fiscal general de la República.

Contestando a preguntas de los periodistas dijo que estaba abrumado de trabajo y que nadie tenía que participar.

Los reporteros preguntaron al subsecretario señor Sánchez Guerra, quien era

aquel señor quién acababa de ser nombrado fiscal de la República.

Emitió el señor Sánchez Guerra en el salón y a poco salió de nuevo el señor de los Ríos, diciendo:

—Dígan ustedes que no lo conocen pues

se llama don José Franchy Roca, Ilustre caníbal, reyator de la Audiencia Territorial de La Coruña, hombre de extraordinario prestigio y gran mentalidad.

El ministro siguió dedicando otros elogios al nombrado.

## TERMINA EL CONSEJO—HABLA EL PRESIDENTE

A las dos de la tarde terminó el Consejo.

El señor Alcalá Zamora, dijo que la

mayor parte la invitó él en la exposición de los asuntos que figuran en la nota oficial.

Agregó que como consecuencia del debate de ayer entraba en una nueva fase la obra del Gobierno en la cual éste había tenido que ocuparse, además de lo que dice la nota.

Dijo también que se había acordado nombrar tres ponencias, la primera para

resolver la parte legislativa, formada por los ministros de Justicia e Instrucción;

la segunda, para los asuntos económicos, constituida por los señores Prieto y Nicolau; y la tercera, para las reformas sociales, formada por los señores Alcalá Zamora y Largo Caballero.

## HABLANDO CON LOS DEMAS MINISTROS

**TEATRO LINARES RIVAS** - Empresa **Méndez** - HOY, SABADO, 1º DE AGOSTO  
EXTRAORDINARIO PROGRAMA HABLADO Y CANTADO EN ESPAÑOL - INDISCUTIBLE EXITO DE LOS ARTISTAS  
**JOSE MOGICA - MONA MARIS - ANTONIO MORENO**  
en la preciosa zarzuela hablada y cantada en ESPAÑOL, titulada:

## EL PRECIO DE UN BESO

ESTRENO de la bonita película de dibujos animados, titulada:  
**ALICIA CASA EL GATO**  
UN SELECTO PROGRAMA, A PRECIOS CORRIENTES

Mañana: Estupendo programa infantil.

### EL NUEVO REGIMEN

## La labor de las Constituyentes

Una sesión breve. -- Decretos a la sanción de la Cámara  
Nombramiento de comisiones

#### (Información telefónica)

#### La sesión de ayer

#### DECRETOS A LA SANCION DEL PARLAMENTO

Madrid.—A las seis menos cuarto de la tarde declaró el Sr. Besteiro abierta la sesión del Congreso.

En el banquillo están los ministros sefiores Lerroux, de los Ríos, Largo Caballero y Martínez Barrios, además del presidente del Consejo.

El Sr. FIGUEROA pide que cuanto antes se llevan a cabo las obras de riego proyectadas en la zona de Lorca.

El Sr. ALCALA ZAMORA sube a la tribuna y lee un proyecto de ley aprobatorio de varios decretos publicados por la Presidencia desde el advenimiento de la República.

El Sr. ROYO VILLANOVA pregunta si seguirá igual criterio con todos los ministerios.

Le contesta el Sr. ALCALA ZAMORA que cada departamento someterá a la aprobación de la Cámara los decretos que necesiten de este requisito.

#### LAS ACTAS DOBLES Y LA COMISION PERMANENTE

Se procede a elegir por sorteo la representación que tendrán en la Cámara los diputados que han sido proclamados por más de una circunscripción.

El Sr. BESTEIRO dice que el Reglamento omítio consignar entre las Comisiones la permanente de actas y propone que siga actuando en que se había elegido con carácter interino.

UN DIPUTADO de la Federación galaica hace presente que su minoría no tiene

#### UN PROBLEMA

## EL ABANDONO DE LA INFANCIA

Es tal el desdén en que padres y autoridades tienen cuento a los niños se refiere, que no es extraño que a diario se registren desgracias y atropellos y se realicen hechos que por su carácter delictivo requieren una intervención inmediata y la adopción de medidas urgentes para reprimirlos.

Anteayer decía un diario local que unos muchachos habían pegado unos papeles impregnados de una materia caustica en el rostro de unas jovencitas que pasaban por la calle Real, produciéndoles una inflamación de la que hubieron de ser curadas en la Casa de Socorro, y ayer recogía la Prensa una nota de la Sociedad Amigos de los Arboles denunciando el destrozo de un alamo de los plantados en la carretera del monte d. San Pedro y llamando la atención de las autoridades y sus agentes acerca de unos grupos de niños que salen a las tardes de la ciudad y se dedican a causar daños en las plantaciones y a robar frutas en las huertas de las inmediaciones, asaltando trenes y tranvías, con exposición de sus vidas.

Exactísimo. Racimos de chicos viajan sin billete encaramados a los vagones del ferrocarril y se echan de las plataformas de los tranvías interurbanos con la natural desesperación de conductores y cobradores que no ven el medio de combatir esta plaga y que van en constante alerta temiendo a cada momento una posible desgracia.

Estos muchachos, que viven en el mayor abandono, pululan por calles y paseos en completa libertad molestando a los transeúntes, arrastrando los sillones de cafés y kioscos de refrescos, asediando a los parroquianos y haciendo, en fin, cuan- to les viene, en ganas sin que haya quien se lo impida.

Lo que ha dado en llamarse "El pueblo español", o sea la explotación de la Marina, en que están instalados varios recreos y puestos de golosinas, es el lugar preferido por estas turbas para sus fechorías.

Señor o señorita que acude a uno de estos puestos ha de tomar toda clase de precauciones si no quiere que le sea arrebatada de las manos su compra o el bolso en que lleva el dinero. Y aun así muchas veces no puede evitar, por falta de vigilancia de los guardias, el verse privado del placer de disfrutar de aquello que acaba de adquirir.

Y a esto hay que poner coto, señor gobernador civil y señor alcalde, dictando severas órdenes contra esos golillas que con tales procedimientos se habitan a la rapina y se ponen en condiciones de ser procesados candidatos al banquillo de los acusados.

Impónense medidas de corrección a los padres que así abandonan la educación de sus hijos y otras de obligada asistencia a la escuela para que les instruyan y les dirijan por el camino del bien, haciéndoles aptos y útiles a la sociedad. Esta labor de cultura y acción social incumbe a las autoridades, que son las llamadas en primer término a hacer pueblo. Los niños de hoy son los hombres de mañana y desdichados de aquellos que por la incuria de sus preceptores hayan de marchar torciéndose por el sendero de la vida. La responsabilidad moral de los que así no lo entiendan es tremenda y las consecuencias pueden ser funestas.

La confianza en los gobernantes es algo muy subjetivo, y por lo mismo, fácilmente muy injusta. Si tuviése otra objetividad, podríamos quejarnos de no inspirar aquellas esperanzas, tan perennes como deprádulas, y en cuya expresión atenuara tanto la vivencia habitual de su estilo (acentuada en la carta a que contestó), mucho más optimista y endulzada cuando se dirigía con pausa y sordina a obtener del presidente y del ministro de la Gobernación de la segunda Dictadura remedios tenues de atropellos patentes.

Quizá por haber sentido aquella confianza no puede experimentar la de ahora, ya que ambas son verdaderamente incompatibles. Tal vez por lo mismo no quiera esperar, aun en hombre tan recto y justiciero, variación de su criterio; y, en todo caso, no aguardo ni prefiero la sostenimiento del orden. Jamás la venganza, de la cual dista mucho, incluso las consecuencias, ya que no finalidades amparadoras que algunas veces han tenido la detención procesal.

La confianza en los gobernantes es algo muy subjetivo, y por lo mismo, fácilmente muy injusta. Si tuviése otra objetividad, podríamos quejarnos de no inspirar aquellas esperanzas, tan perennes como deprádulas, y en cuya expresión atenuara tanto la vivencia habitual de su estilo (acentuada en la carta a que contestó), mucho más optimista y endulzada cuando se dirigía con pausa y sordina a obtener del presidente y del ministro de la Gobernación de la segunda Dictadura remedios tenues de atropellos patentes.

Quizá por haber sentido aquella confianza no puede experimentar la de ahora, ya que ambas son verdaderamente incompatibles. Tal vez por lo mismo no quiera esperar, aun en hombre tan recto y justiciero, variación de su criterio; y, en todo caso, no aguardo ni prefiero la sostenimiento del orden. Jamás la venganza, de la cual dista mucho, incluso las consecuencias, ya que no finalidades amparadoras que algunas veces han tenido la detención procesal.

R. ROBERTO SHANEY.

**Dr. Cobián**  
MÉDICO RADÍOLOGO  
Especialista en enfermedades de los niños  
Consulta de 12 y 1/2 a 1 y 1/2 y de 4 a 6  
Alcalde Casas, 3 y 5-1.º (Antes R. Agua)  
Teléfono 2.234

**NOTAS MUNICIPALES**

LA CONDUCCIÓN DE CADAVERES

Extinguido hoy el nuevo plazo concedido para que la conducción de cadáveres se efectúe por el camino más corto, rápidamente y sin acompañamiento, como ha sido acordado por el Ayuntamiento, la Alcaldía lo recuerda al público en general y particularmente a las familias de los fallecidos, a los vecinos del estricto cumplimiento de aquél acuerdo.

JU BILAO'S Y PENSIONISTAS

Hoy se satisfarán sus haberes en la De-

HOY, SABADO, 1º DE AGOSTO  
A las 7 y 3/4 y 10 y 3/4

## LA TERRAZA

HOY  
El Film PARAMOUNT:

## OASIS

por

Jack Holt y  
Nancy Carroll

más preclarísimos a veces, desde una humilde cuna.

Después de la lectura de varias poesías en elogio de la mujer gallega, el secretario don Juan Vázquez leyó unas cartillas escritas en gallego, llenando las glorias de la tierra y citando nombres de ilustres gallegos.

Después llegaron a la Casa de Galicia las familias de los socios festejando tarde y noche en agradable velada.

### Las corridas de toros

Faltan ya pocas horas para que podamos asistir a los grandes festivales taurinos que este año nos ofrece "Dominiquín" y que constituyen todo el programa de diversiones públicas para el mes de agosto.

Esperemos que con tal carencia de distracciones, el vecindario llenará la Plaza y eso irá ganando el empresario, a quien la lluvia de ayer debe haber hecho arruinar el entreccejo.

Están en los corrales los toros de las corridas de mañana y pasado, los novillos que han de ser lidados el día 9 y también los bocinos para la "Banda del Empastre".

El ganado no puede ser de mejor presencia y si responde a lo que de él se espera lendarmos unas magníficas corridas, porque los matadores también son de primera categoría.

Hay gran animación, no solo en la población, sino en las principales ciudades de Galicia, de donde han anunciado que vendrán muchos aficionados utilizando todos los medios de locomoción.

Hoym se esperan las cuadrillas de Barreras, Amorós y Ortega, encargadas de la lidia de los toros de Parladé en el festival de mañana.

## G. E. MITCHELL DENTISTA

ESTABLECIDO DESDE  
EL AÑO 1887  
PLAZA DE MINA 1-1.<sup>0</sup>

Consulta:  
de 10 a 1 y de 4 a 5

## DEPORTES

### Fútbol

#### CAMPEONATO DE LA CORUNA

Mañana se celebrarán en el campo de San Amaro los penúltimos partidos del campeonato oficial de La Coruña 1930-31 organizado por la Federación Local.

A las nueve y cuarto se jugará el interesante encuentro Racing Vigo-Racing Galicia, actuando de árbitro Mejuto, ayudado por Rey Lago y Marcelino. De jueces de gol Alonso y Barcel.

A las once se enfrentarán en partido rendidísimo el Unión Sportiva (campeón de La Coruña 1929-30) y el Galicia Sport. Arbitrará este encuentro Díaz Edrisa. De jueces de línea lo harán Mariñas y Piñeiro. Los jueces de gol serán los mismos del anterior partido.

Será este partido muy discutido, debido a que el Galicia, de resultar vencedor, se clasificará como subcampeón del actual campeonato, y el Unión Sportiva lo opondrá seria resistencia para conquistar un mejor puesto en la puntuación.

#### UNA REUNION

La directiva del "Club Racing" de la Ciudad Alta, ha convocado a todos sus socios a junta general que tendrá efecto hoy, sábado, en el local social, Herreiras 6-duplicado, en bajo.

La sesión dará comienzo a las nueve de la noche, y caso de no haber número suficiente de socios se celebrará media hora más tarde.

#### Náutica

#### LAS REGATAS DE AYER

Lloviendo y con viento encalmado se celebraron ayer tarde las regatas anunciamadas, reduciendo el trayecto a la mitad, porque de otro modo se harían interminables.

El viento favoricio a los balandros ligeros y así se vió al "Mosquito" y al "Ole", muy bien llevados por sus respectivos patrones, despegarse pronto del resto de la escuadra, aprovechándose de las circunstancias favorables.

El resultado de la regata fué el siguiente:

Primer premio: copa d. la Diputación, 1930, "Mosquito", del ministro de Marina señor Casares Quiroga, patroneado por E. Guyart. Esta copa la poseía desde el año pasado el "Cisne VI", del señor González Garra. También se adjudicó al "Mosquito" otra copa de la Casa Malde.

Segundo: copa de don Julio González Valerio, "Ole", de don Francisco González Alegre.

Tercero: copa de un aficionado al mar, "Dí tu", de don Francisco Villaverde.

Cuarto: copa del "Nuevo Mundo", "Naunek", de don Martín Barreiro.

#### PRUEBAS PARA HOY

A las once d. la mañana se correrá hoy una regata extraordinaria por equipos.

Constituirán el primer los balandros "Naunek", "Dí tu" y "Ole", y el segundo equipo el "Cisne VI", "Marineda" y "Adalicia".

Se sumará el tiempo que einvierá cada barco de un grupo en el recorrido y se decidirá por tres y el coetiente más bajo será el que resulte vencedor.

Por la tarde, a la hora de costumbre, habrá la regata anunciada en los programas.

La regata de botes de la Armada, a doce remos, ha sido suspendida.

#### PARTIDO DE WATTER-POLO

Hoy sale para Vigo el equipo de natación del Club Náutico con objeto de jugar en aquella bahía un partido de watterpolo contra el equipo internacional portugués.

Varias bellas señoritas y distinguidas señoras daban con su presencia una nota simpática a la fiesta.

Los postres, el presidente, señor López Rodríguez, saludó a los allí presentes haciendo historia del falso concepto que se suele tener del pueblo gallego, humilde trabajador y honrado, que con su constante asiduidad llega a los pueblos

HOY, EN «SAVOY»: EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO

## EL DESFILE DEL AMOR

Por Mauricio Chevalier y Jeanette Mac Donald

Funciones a las 8 tarde y 11 noche

#### CHASCARRILLOS DE MI TIERRA

### Escalafón de tabos

En la ciudad de Ronda, famosa por su tabo, por las condiciones de su clima, favorable a los enfermos del pecho, y por las exóticas frutas que sus huetas producen, especialmente peras y manzanas, fijó sus reales don Tiburcio Rodríguez, cuando fue jubilado como comandante del benemérito cuerpo de la Guardia civil.

Como la paga era corta y tercia que mantenía a su esposa, una serrana de Montequique, todavía fresca y guapota y a seis pimpiños fruto de la fecundidad de su media noria, pensó en la manera de aumentar sus ingresos.

Pensó establecer una fábrica de luz eléctrica, pero resultaba cara la instalación, el vecindario llenaría la Plaza y eso irá ganando el empresario, a quien la lluvia de ayer debe haber hecho arruinar el entreccejo.

Prontó tres motivos para quedar satisfecho de su idéntico acuerdo: los estudiantes, que pagaban unos honorarios nada cortos.

De toda la serranía, y hasta de Algeciras y Gibraltar, se presentaron solicitantes.

Llegó un día el inspector de primera enseñanza de la zona, que era entonces un respetable sexagenario, tan pequeño de cuerpo como largo de entendimiento, activo, hasta el punto que se recorría la provincia dos o tres veces al año, franco, expresivo y energético con los maestros, cuando llegaba la escuela.

Al visitar las escuelas de Ronda, don Tiburcio, que era antiguo amigo suyo, le invitó a que fuese a la Academia preparatoria y apreciar las aptitudes de sus discípulos.

Ofreció el inspector que apenas terminase con las escuelas públicas dedicaría unas horas a la Academia, y cumplió su palabra. Don Tiburcio era hombre que sabía hacer bien las cosas y todo estaba admirablemente limpio y preparado. Maletas y flores en las escaleras, los aparatos de Física y los ejemplares de Historia Natural sobre varias mesas, brillante la pizarra y en el techo guirnaldas de seda y coronas de laurel. Cuálquier creyente que se iba a recibir una visita de Reyes o Príncipes.

A las dos y media llegó el Inspector. Los alumnos formaron en dos filas. Don Tiburcio con su esposa, hizo los honores, y el visitante ocupó el amplio sillón de baquetas que le prestó el sacerdote de Santa Cecilia, obra notable del siglo XVII, que se contaba que perteneció al obispado de Santander. El inspector, de una herida con la espalda, se sentó en el pie izquierdo. César Lagarto Rodríguez, de una herida confusa en el ojo, y Francisco Sánchez Castañera, de contusiones en la cara que le fueron causadas al ser agredido.



**Balas y Mercados**

DIA 31 DE JULIO

MADRID

**Compagnie Generale Transatlantique**

COMPAGNIE DE VAPORES CORREOS E GRAN VELOCIDAD

**Línea de Nueva York**

Próximas salidas de LA CORUÑA

ROCHAMBEAU 8 de Agosto

ROCHAMBEAU 14 de Septiembre

Admite pasajeros en cámara, tercera clase y carga en bodegas y en frigoríficos.

Los que tengan el permiso para volver a entrar en los Estados Unidos, no necesitan obtener el visado de su pasaporte por un Cónsul americano.

Los ciudadanos americanos necesitan únicamente el pasaporte americano.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos al vapor por cuenta de la Compañía.

Se ruega a los pasajeros de tercera que avyuen un depósito de 100 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para más informes dirigirse a su Consignatario EDUARDO FARINA.—Calle de Compostela, Esquina a Plaza de Lugo, La Coruña.

Direcciones: Postal, Apartado núm. 3. Telegáficas y teléfonos: Farina.—La Coruña.

**Compañías Hamburguesas****SERVICIO DE VAPORES CORREOS RAPIDOS**

Próximas salidas de LA CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

El vapor ZEELANDIA solamente admite pasajeros de intermedia y tercera clase.

Todos estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corriente, amplios comedores fijos, magníficos fumadores, cubiertas resguardadas, donde se dan sesiones de cinematógrafo durante el viaje, cuartos de baño, duchas, etc. llevando para servicio de los mismos médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Se ruega a los pasajeros de tercera que avyuen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo y del Registro Civil.

Para más informes dirigirse a su consignatario

EDUARDO FARINA

Postal: Apartado, núm. 3.

Direcciones: Telegáficas y Teléfonos

FARINA—CORUÑA

**PRECIOS DE CAMARES****PRIMERA CLASE**

CAP POLONIO

Para Rio Janeiro..... Líbre 73

Para Montevideo..... 80

Para Buenos Aires..... 82

**SEGUNDA CLASE**

Para Rio Janeiro..... 36.10

Para Montevideo..... 40.10

Para Buenos Aires..... 44.10

**PRIMERA CLASE**

ANTONIO DELFINO

En tercera clase..... Plas. 613'50

En camarotes cerrados..... Plas. 648'50

MONTE PASCOAL 19 de Agosto

En tercera clase..... Plas. 663'50

En camarotes cerrados..... Plas. 698'50

MONTE SARMIENO 31 de Agosto

En tercera clase..... Plas. 663'50

En camarotes cerrados..... Plas. 698'50

**PRECIOS DE CAMARES****PRIMERA CLASE**

Y CAP NORTE

Para Rio Janeiro..... 87

Para Montevideo..... 64

Para Buenos Aires..... 66

Para informes dirigirse al Agente General

ENRIQUE FRAGA

Compostela núm. 8 LA CORUÑA

Telegáficas y Teléfonos "FRAGA"

Facultades para el Banco RAYTOS

CONTRATACION DE MONEDA

Maximo Malmo

VALORES

LIBRAS

DOLLARS

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES

TRAFICOS

LIBRAS

DOLARES

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES

TRAFICOS

LIBRAS

DOLARES

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES

TRAFICOS

LIBRAS

DOLARES

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES

TRAFICOS

LIBRAS

DOLARES

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES

TRAFICOS

LIBRAS

DOLARES

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES

TRAFICOS

LIBRAS

DOLARES

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES

TRAFICOS

LIBRAS

DOLARES

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES

TRAFICOS

LIBRAS

DOLARES

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES

TRAFICOS

LIBRAS

DOLARES

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES

TRAFICOS

LIBRAS

DOLARES

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES

TRAFICOS

LIBRAS

DOLARES

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES

TRAFICOS

LIBRAS

DOLARES

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES

TRAFICOS

LIBRAS

DOLARES

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES

TRAFICOS

LIBRAS

DOLARES

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES

TRAFICOS

LIBRAS

DOLARES

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES

TRAFICOS

LIBRAS

DOLARES

MARCOES

BELGAS

LIRAS

YENES

SUELOS

DOLARES